



Lesegesellschaft

Stäfa

Konzerte und Theater

Museum zur Farb

Bibliothek Stäfa

2025

|26

Die Veranstaltungen der Lesegesellschaft in der Saison 2025/26 werden grosszügig unterstützt durch:

Gemeinde Stäfa



GEMEINDE
STÄFA

Gemeinde
Hombrechtikon



Raiffeisenbank
rechter Zürichsee

RAIFFEISEN

Saisonprogramm 2025|26

Konzerte und Theater 15, 26-45

Klavierjazz im Trio Do 4. September 2025 19.30 Uhr	26
Wassermusik in der Ötiker Haab - Im Rahmen des Stäfner Herbstfestes Sa 4. Okt. 2025 16.00 und 16.30 Uhr	28
Simone Felbers iheimisch So 26. Oktober 2025 17.00 Uhr	30
Sherlock Holmes Sa 15. November 2025 19.30 Uhr	34
Im Doppel Fr 5. Dezember 2025 19.30 Uhr	36
Maestro - bitte Musik! Fr 9. Januar 2026 19.30 Uhr	38
Neugier und Spielfreude Fr 13. März 2026 19.30 Uhr	40
Pianist Alexander Sahatci Fr 17. April 2026 19.30 Uhr	42
Unter Tieren Fr 8. Mai 2026 20.00 Uhr	44

Museum 11, 48-57

Die Brisanz einer Anklage Sa 30. August 2025 14 Uhr	48
Klang und Bild So 31. August 2025 14 und 17 Uhr	50
Architekturgeschichten So 14. September 2025 14 Uhr	52
Karl Landolt. Der lyrische Maler vom Zürichsee Do 18. September 2025 19.30 Uhr	54
Druckerworkshop So 21. September 2025 14 Uhr und Sa 11. Oktober 2025 14 Uhr	56

Bibliothek 13, 60-65

Herbstliche Bücherneuheiten Mi 1. Oktober 2025 19.30 Uhr	60
«Zeitreise» Schweizer Erzählnacht Fr 14. Nov. 2025	62
E neu Gschicht vom Samichlaus Mi 3. Dez. 2025 14.00 Uhr	64

Lesegruppen	16
Dorfrundgänge	18
Eintrittskarten	22
Wein und Kultur	61
Verein Lesegesellschaft Stäfa	67

weitere Veranstaltungen finden Sie unter:

www.lesegesellschaft.ch

„Ohne Musik wäre das Leben ein Irrtum“

(F. Nietzsche)

Musikunterricht auch für Erwachsene

mss
musikschule
stäfa

Attraktive und flexible Abos
speziell für Erwachsene

www.musikschule-staefa.ch

Die Lesege- sellschaft Stäfa

Liebe Vereinsmitglieder
Liebe Leserinnen und Leser

Mit grosser Freude dürfen wir Ihnen unser neues Saisonprogramm präsentieren – ein Programm, das Kultur in allen Ausdrucksformen, Inspiration und Lebensfreude verspricht.

Wir starten mit einem besonderen Highlight: Ein Eröffnungskonzert mitten im üppigen Grün. Freuen Sie sich mit uns auf das Jazztrio Thierry Lang, Andi Pupato und Matthieu Michel am Donnerstag, 4. September 2025 im Gewächshaus der Gärtnerei van Oordt in Stäfa.

Auch am Herbstfest 2025 ist die Lesegesellschaft mit dabei. Und zwar – passender könnte es nicht sein – mit dem Quintetto Inflagranti, dem bekannten Bläserensemble aus Stäfa. Die Band hat ein vielseitiges Repertoire und ist für allerlei Spässe zu haben.

Die Sonderausstellung 2025 im Museum zur Farb ist dem im Jahre 2009 verstorbenen Stäfner Maler Karl Landolt zum 100. Geburtstag gewidmet. Seine Bilder erzählen Geschichten aus unserer Gemeinde – liebevoll, eigenwillig und mit einem Blick für das Wesentliche. Eine wunderbare Gelegenheit, diesem Künstler die gebührende Aufmerksamkeit zu schenken. Eine kleine Zeitreise gefällig? Dann besuchen Sie das Atelier des Malers, das bis heute fast unverändert erhalten geblieben ist.

◁ *Quintetto Inflagranti am Jubiläumskonzert der Lesegesellschaft 2019 im Quartier Spittel.*

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
rechter Zürichsee



Was **unsere** Beratung ausmacht:

Nähe.

«Als Genossenschaft beraten wir Sie persönlich und in jeder Lebensphase kompetent und individuell.»

Pirmin Beeler, Leiter Geschäftsstelle Stäfa

Am 30. August haben Sie die Gelegenheit, sich vertiefter mit dem deutschen Schriftsteller Ernst Wiechert zu befassen, der nach einer schweren Zeit in Nazi-Deutschland in die Schweiz kam und in Ürikon lebte. Anlässlich seines 75. Todestages widmet das Museum zur Farb ihm eine Gedenkveranstaltung mit interessantem Rahmenprogramm. Details für alle Veranstaltungen im Museum und in der Bibliothek finden Sie im aktuellen Programm des Museums und auf unserer Webseite. Bei so vielen Veranstaltungen tut zwischendurch ein wenig Ruhe gut. In unserer Bibliothek können Sie herrlich entspannen. Zwei bequeme sonnig-gelbe Sessel laden Sie ein, ein Buch zu lesen oder in diesem Saisonprogramm zu blättern. Probieren Sie es aus!

Hinter jedem unserer Anlässe steckt viel Herzblut, von der Programmgestaltung bis zum letzten Stuhl, der aufgestellt wird. Doch all das wird erst lebendig durch Sie. Ihr Interesse und Ihr Dabeisein machen unsere Veranstaltungen zu dem, was sie sind: Gelebte Kultur vor der Haustür! Nehmen Sie Freunde und Ihre Nachbarn mit, denn Kultur ist am schönsten, wenn man sie teilt.

Mit zahlreichen Inseraten hat das lokale Gewerbe dieses Saisonprogramm massgebend mitfinanziert. Dafür bedanken wir uns herzlich!

Wir freuen uns sehr, Sie an unseren Anlässen zu begrüssen.

*Im Namen des Vorstandes
der Lesegesellschaft Stäfa
Romy Arnold, Präsidentin*



DER LIFESTYLE
BALKONGARTEN...

vanoordt
PFLANZEN ERLEBEN

gärtnerei van oordt | chessibülstrasse 19 | 8712 stäfa
telefon +41 (0)44 926 18 78 | fax +41 (0)44 926 28 46
www.vanoordt.ch | info@vanoordt.ch



**fair.
bio.
chic.**

Lebensmittel Textilien
Handwerk Kosmetik
Geschenke Reinigung
Schmuck Accessoires
und vieles mehr.

fairmondo
Stäfa



Museum zur Farb

«Der Maler Karl Landolt - Eine Ausstellung zum 100. Geburtstag»

Die diesjährige Sonderausstellung im Museum zur Farb ist dem Stäfner Maler und Holzschneider Karl Landolt (1925 bis 2009) gewidmet.

In Landolts Bildern sind Landschaften, Gegenstände und Personen abgebildet, wie sie in einer konkreten Situation oder charakteristischen Stimmung dem Künstler begegnet sind.

Motive fand er im Kreis seiner Familie, auf Streifzügen durch die Gegend am Zürichsee oder er brachte sie von seinen Reisen nach Frankreich, Griechenland, Japan oder Holland mit.

Die in enger Zusammenarbeit mit der Familie Landolt entstandene Ausstellung zeigt Werke aus allen Schaffensperioden und Malbereichen des Künstlers. Ergänzt wird sie durch Ton- und Filmdokumente sowie Interviews, in denen der Maler als politisch engagierter Zeitgenosse, der sich für die Gemeinde und die hier lebenden Menschen einsetzte, aber auch als Vater, Freund und Lehrer fassbar wird.

Bis 12. Oktober 2025, jeweils Do 18 bis 21 Uhr und So 14 bis 17 Uhr.

Während den Sommerferien bleibt das Museum geschlossen.

Das vollständige Rahmenprogramm kann auf unserer Webseite www.museum-zur-farb.ch heruntergeladen werden. Regelmässige Updates zum Geschehen rund um das Museum erfahren Sie über unseren Instagram-Kanal: [muzufa_staeafa](https://www.instagram.com/muzufa_staeafa)



Bibliothek Stäfa

Bücher zu lesen, ist eines der grössten Abenteuer. Sie bestimmen selbst, welchen Lese-Fahrplan Sie benutzen, welche Art der Lektüre Sie wählen und wohin die Lesereise führt.

Gerne helfen wir Ihnen bei der Auswahl Ihrer nächsten Lesereise, zögern Sie nicht und besuchen Sie uns in der Bibliothek Stäfa. Unser kompetentes Team berät Sie gerne, sei es bei der Wahl eines spannenden Romans oder Krimis, beim Auswählen eines aktuellen Sachbuchs, oder eines unterhaltsamen Vorlesebuchs für Gross und Klein, bei der Entscheidung für den passenden Reiseführer oder das knifflige Spiel als Schlechtwetterprogramm.

Stets sind wir bestrebt, neue Trends im Bibliothekswesen aufzugreifen, und versuchen, diese auch anzugehen und in der Bibliothek Stäfa umzusetzen. Es ist uns ein grosses Anliegen, die Bibliothek für die Öffentlichkeit attraktiv zu gestalten und für die Vielfalt der Besucherinnen und Besucher angenehm nutzbar zu machen.

Mit unserem breiten Sortiment an Belletristik, Sachbüchern, Kinder- und Jugendbüchern, Spielen, Tonies, DVDs, Hörbüchern, Zeitschriften und digitalen Medien bieten wir ein schönes Angebot, um mit dem Leseabenteuer zu beginnen.

Wir freuen uns auf Sie.

Claudia Biber und das Team der Bibliothek Stäfa



Konzerte und Theater

Spielorte und die dort erklingende Musik beeinflussen sich gegenseitig. Daher geht man beim Entwurf eines Programms oft von einem bestimmten Spielort und dessen Akustik aus. Joseph Haydn hatte beim Komponieren wohl die Akustik des Schlosses Esterhazy in seiner Vorstellung und J.S. Bach wahrscheinlich die Thomaskirche Leipzig.

Die Lesegesellschaft hat in den letzten Jahren ganz unterschiedliche Räume bespielt, von der Kapelle des Ritterhauses bis zum Stäfner Quartier «Im Spittel».

Seit 2019 waren wir nicht mehr in der Gärtnerei Van Oordt zu Gast. Höchste Zeit, diesen fantastischen Spielort wieder einmal aufzusuchen. Jazz Pianist Thierry Lang wird zusammen mit dem Perkussionisten Andi Pupato und dem Trompeter Matthieu Michel schwebende Klänge ins Grün des Gewächshauses zaubern und die Leichtigkeit der Sommermonate in die neue Saison hineinbringen.

Und wenn schon Räume eine zentrale Rolle spielen sollen: Am Herbstfest wird das Bläserquintett «Inflagranti» im Hafenbecken von Stäfa von fünf Pedalos aus ein Intermezzo spielen. Schliesslich hat Georg Friedrich Händel seine Wassermusik auch für eine Fahrt auf der Themse komponiert.

Genauere Zeiten finden Sie auf unserer Website, wo Sie sich auch mit Videos und Klangbeispielen auf alle Konzerte einstimmen können. Und natürlich werden Sie wieder Gelegenheit haben, mit den Künstlerinnen und Künstlern im Anschluss an die Veranstaltung bei einem Glas Stäfner Wein zu diskutieren.

Zur Konzertsaison 25/26 heisse ich Sie, zusammen mit der Musikkommision, herzlich willkommen.

Matthias Ziegler, Leiter Konzerte und Theater



Lesegruppen

10 Jahre – 70 Bücher

Zehn Jahre, in denen rund siebenzig Bücher diskutiert wurden, sind vergangen, seit die erste Lesegruppe der Lesegesellschaft ins Leben gerufen wurde. Mittlerweile treffen sich in Stäfa regelmässig drei Gruppen, um über Bücher zu debattieren.

Aktuell sind in einer der Gruppen noch Plätze frei. Interessierte können sich gern bei Manuela Bartuma, Sekretariat der Lesegesellschaft, melden: sekretariat@lesegesellschaft.ch.

Doch die Lesewelt bleibt nicht stehen. Inzwischen haben sich nebst dem bewährten Austausch im Gespräch auch neue Formate entwickelt wie das

«silent reading», wo sich Menschen treffen, um gemeinsam-allein zu lesen oder die «Lese-party», wo ebenfalls still gelesen wird, zwei Menschen sich danach aber gegenseitig ihre Bücher vorstellen.



Leseparty in Stäfa

Initiiert von privater Seite und unterstützt von der **Bibliothek Stäfa**, der **Buchhandlung Bellini** und dem **Café Fynn & Lotte** finden **ab Ende Oktober 2025** im Café Fynn & Lotte Lesepartys statt.

Ab Spätsommer ist das Programm in der Buchhandlung Bellini, bei Fynn & Lotte oder in der Bibliothek Stäfa erhältlich.



Dorfrundgänge

Stäfa und Uerikon sind einmalig. Das erfährt, wer sich einem geführten Dorfrundgang anschliesst. Kenner der Stäfner Geschichte, Geografie, Wirtschaft und Kultur erläutern dabei,

wie Stäfa sich vom Weinbauerndorf zu einem regionalen Zentrum mit High-Tech-Firmen und einem vielseitigen Kultur- und Vereinsleben gewandelt hat.

Weitere Themen sind: Wie Stäfner im ausgehenden 18. und in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts darum kämpften, die gleichen Rechte wie das Stadtzürcher Bürgertum für die Landbevölkerung zu erlangen. Was Johann Wolfgang von Goethe unternahm, als er im Herbst 1797 einen Monat in Stäfa logierte. Wie sich eine Seidenindustrie, die Stoffe «made in Stäfa» in alle Welt exportierte, 150 Jahre lang behauptete. Warum das Einfamilienhaus, das die erste selbstständige Architektin der Schweiz, Lux Guyer, für die Schweizerische Ausstellung für Frauenarbeit (SAFFA) 1928 schuf, in Stäfa steht.

Am Samstag, **20. September 2025**, lädt Christian Dietz-Saluz zu einer besonderen Dorfbesichtigung **mit dem Velo** ein. Treffpunkt ist um 14 Uhr das Patriotendenkmal am Hafen. Der Preis beträgt CHF 10 pro Person ab 18 Jahren in bar oder per Twint. Die Platzzahl ist auf 30 Personen begrenzt. Anfang 2026 werden neue Daten publiziert.

Im Auftrag von Verkehrsverein und Lesegesellschaft bieten wir zudem Führungen nach Vereinbarung für private Gruppen (bis zu 30 Personen) zum Pauschalpreis von CHF 150 an. Anfragen an: dorfrundgang@vvstaefa.ch Solche Führungen sind auch auf Englisch möglich.

Innovativ.
Unabhängig.
Persönlich.

Schnell Treuhand & Immobilien
seit 1996 regional stark verankert.



SCHNELL TREUHAND

Schnell Treuhand AG
Goethestrasse 21
8712 Stäfa
+41 44 927 22 22
info@schnelltreuhand.ch
www.schnelltreuhand.ch



SCHNELL IMMOBILIEN

Schnell Immobilien AG
Goethestrasse 21
8712 Stäfa
+41 44 927 22 77
info@schnellimmobilien.ch
www.schnellimmobilien.ch

Ihre Adresse für Komplementär-
medizin und ganzheitliche
Beratung.

toppharm

Kranich Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.



Dr. Judith Amberg, Bahnhofwiese 18, 8712 Stäfa
Tel. 044 926 83 84, www.kranich.apotheke.ch



WO EINKAUFEN GUTE LAUNE MACHT

Feinkost

Weine

Eigenproduktionen

Kaffee

Pastiamo Comestibles

Bahnhofstrasse 1 ★ 8712 Stäfa

T 044 926 61 81 ★ www.pastiamo.ch

Di-Fr 9 - 12:15 + 14:30 - 18:30 ★ Sa 8 - 15

Eintrittskarten

für Konzerte und Theater
für Veranstaltungen im Museum
für Veranstaltungen in der Bibliothek

Als Mitglied der Lesegesellschaft Stäfa erhalten Sie im Vorverkauf und an der Abendkasse um CHF 5 ermässigte Eintrittskarten. Bei einigen Veranstaltungen ist es möglich, nummerierte Plätze zu buchen. Wir sind sehr bemüht, Ihnen Ihre ausgewählten Sitzplätze zu reservieren. Sollte es unverhofft zu Änderungen im Saalplan kommen, bitten wir Sie um Verständnis.

Karten-Bezug

Vorverkauf ab 1. Juli 2025

Variante A: Beziehen Sie Ihre Eintrittskarten online auf www.lesegesellschaft.ch und drucken Sie diese aus oder laden Sie sie auf Ihr Smartphone. Die Bezahlung erfolgt über Kreditkarte, Twint oder per pdf-Rechnung. Falls Sie mit dem Internet nicht vertraut sind, wenden Sie sich über die Telefonnummer 079 687 85 76 an uns, wir helfen Ihnen gerne weiter.

Variante B: Beziehen Sie Ihre Eintrittskarten gegen Barzahlung an einer unserer Vorverkaufsstellen:

- Bibliothek Stäfa, Tränkebachstrasse, Stäfa
- Buchhandlung Bellini, Goethestrasse, Stäfa

Variante C: Nehmen Sie Kontakt auf mit unserem Sekretariat per Mail sekretariat@lesegesellschaft.ch oder per Telefon 079 687 85 76.

Abendkasse

An der Abendkasse (Türöffnung ca. 30 Minuten vor Vorstellungsbeginn) sind meistens noch Eintrittskarten für nicht nummerierte Plätze verfügbar. Mitglieder der Lesegesellschaft Stäfa erhalten durch Vorzeigen des Mitgliederausweises CHF 5 Rabatt. Die Bezahlung ist bar oder per Twint möglich.

Rückgabe

Bezogene Karten können an der Abendkasse bis 19.30 Uhr zurückgegeben werden. Ausbezahlt wird der Kartenpreis abzüglich CHF 5.

Ermässigungen

Konzerte und Theater

Jugendliche bis 18 Jahre und Inhaber einer Legi oder Kulturlegi bezahlen CHF 20, Kinder bis 16 Jahre in Begleitung einer erwachsenen Person haben freien Eintritt.

Museum und Bibliothek

Jugendliche bis 18 Jahre und Inhaber einer Legi oder Kulturlegi bezahlen CHF 10, Kinder bis 16 Jahre in Begleitung einer erwachsenen Person haben freien Eintritt.

Wir bestellen Ihren Bücherwunsch
über Nacht.



goethestrasse 5, 8712 stäfa
tel 044 7961080 mail@buchbellini.ch
buchbellini.ch



Bibliothek Stäfa

Tränkebachstrasse 35, Stäfa
Telefon 044 927 21 80

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag, 15 - 19 Uhr
Mittwoch, 10 - 12 Uhr und 15 - 19 Uhr
Samstag, 10 - 13 Uhr

OPTIK LANGE
S T Ä F A

Züri eyes



www.zueri-eyes.ch www.optik-lange.ch



zur Sonne
GASTHOF STÄFA

IHRE GASTGEBER PATRICIA UND CÄSAR MEYER

ZÜRICHSEE FISCHSPEZIALITÄTEN RESTAURANT
SONNENTERRASSE • MODERNE HOTELZIMMER
DIVERSE STÜBLI UND WEINKELLER FÜR ANLÄSSE

SEESTRASSE 37 • 8712 STÄFA • TEL. +41 (0)43 477 10 10
RESERVATION@SONNESTAEFA.CH • WWW.SONNESTAEFA.CH



STAEGER AG
Thalwil | Stäfa



Tel. 044 927 10 10 staegerag.ch

Reisebüro Zeilinger 
Ihr Reisespezialist seit 1977

Reisebüro Zeilinger AG
Bahnhofstrasse 8
8712 Stäfa
service@zeilinger.ch
zeilinger.ch
044 928 10 00

*Τα λέμε σύντομα
στην Ελλάδα!*
(Bis bald in Griechenland)

*«Es gibt Ouzo, Tzatziki,
viel Meer und viel mehr»*



www.zeilinger.ch
Persönlich - Freundlich - Kompetent - Nah



Klavierjazz im Trio

Saisoneröffnung im Palmenhaus

**Thierry Lang – Klavier; Matthieu Michel – Trompete/
Flügelhorn; Andi Pupato – Perkussion**

Do | 4. September 2025 | 19.30 Uhr
Gärtnerei van Oordt Stäfa
Kategorie A CHF 48 / Mitglieder CHF 43
Kategorie B CHF 35 / Mitglieder CHF 30
Plätze nicht nummeriert

Ein bezauberndes Trio, das zum Einstieg in die Konzert- und Theatersaison im Palmenhaus der Gärtnerei Van Oordt auftritt. Tief im Jazz verwurzelt und doch mit der einzigartigen Vision einer fantastischen, eigenen Klangwelt.

Der Pianist Thierry Lang, eine herausragende Persönlichkeit der Schweizer Musikszene, ausgezeichnet von der Republik Frankreich als «Chevalier des Arts et des Lettres», fasziniert durch seine meisterhafte Fusion von Klassik und Jazz. Matthieu Michel gilt als einer der brilliantesten Trompeten- und Flügelhorninterpreten Europas. Seine Phrasierung und Melodieführung sind aussergewöhnlich und machen ihn zu einem der gefragtesten Jazzmusiker der Gegenwart. Andi Pupato ist ein wahrer Rhythmus- und Klangmagier. Seine stilistische Offenheit liess ihn mit renommierten Künstlern wie zum Beispiel Andreas Vollenweider weltweit an Festivals, Tourneen und Aufnahmen zusammenarbeiten.

Konzert ohne Pause



Wassermusik in der Ötiker Haab

Im Rahmen des Stäfner Herbstfestes

Quintetto Inflagranti

**Basil Hubatka und Bernhard Diehl - Trompeten;
Heiner Wanner - Horn; Niki Wüthrich - Posaune;
Karl Schimke - Tuba**

Sa | 4. Oktober 2025 | 16.00 Uhr und 16.30 Uhr
Ötiker Haab, Stäfa

Georg Friedrich Händel schrieb seine «Wassermusik» 1717 für einen Bootsausflug des englischen Königs Georg I. auf der Themse. Die Musikkapelle spielte dabei von einem Begleitboot aus für das königliche Schiff. Das war 100 Jahre vor der Gründung der Lesegesellschaft Stäfa.

Für ein Konzert auf dem Wasser braucht es kräftige Instrumente wie Trompeten, Hörner, Posaunen und Tuba. Und weil es in Stäfa keine Flussströmung gibt, bewegen sich die fünf Musiker des Quintetto Inflagranti am Herbstfest in Pedalos auf dem Wasser. Dass während der beiden Intermezzi noch Kurschiffe in Stäfa anlegen, trägt zur einmaligen Stimmung der Stäfner Wassermusik bei.



Simone Felbers iheimisch

Zeitgenössische Volksmusik

**Simone Felber - Stimme; Rafael Jerjen - Kontrabass;
Polina Niederhauser - Cello;
Adrian Würsch - Schwyzerörgeli**

So | 26. Oktober 2025 | 17.00 Uhr
Reformierte Kirche Hombrechtikon
Eintritt frei - Kollekte

Simone Felber gilt als eine der prominentesten Stimmen der neuen Schweizer Volksmusik. Gemeinsam mit ihren renommierten Mitmusiker:innen erforscht die Jodlerin, Songwriterin und Chorleiterin die Potentiale der neuen Volksmusik und zeigt auf, wie aktuell und emanzipiert Schweizer Volksmusik klingen kann. Felber, die 2024 mit dem Schweizer Musikpreis ausgezeichnet wurde, suchte während ihres Gesangsstudiums den Kontakt mit der Jodlerin Nadja Räss und mit Naturjodlern - und fand so zu einer Volksmusik, in der das Ursprüngliche im Vordergrund steht. Im Programm «Totetänz», das in Hombrechtikon zur Aufführung kommt, spielt das Ensemble zeitgenössische Volksmusik, die sich mit dem Sterben und unserem Umgang damit befasst. Dabei wird das oft tabuisierte Thema mit unerwarteter Leichtigkeit behandelt, sodass in den zwölf Tanzliedern immer wieder Trost und zeitlose Schönheit aufleuchten.

Konzert ohne Pause

In Zusammenarbeit mit der Gemeinde Hombrechtikon und der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Stäfa-Hombrechtikon.



Rüdisüli

malen - renovieren - gestalten



8712 STÄFA - www.ruedisueli-maler.ch - 044 926 36 82

Fredi Heiniger

Passe-Vite GmbH
Bergstrasse 7
8712 Stäfa

Telefon: 079 276 59 49
info@catering-staefa.ch
www-catering-staefa.ch



für Ihre Schönheit von Innen und Aussen

Silk Coiffure GmbH
www.silk-coiffure.ch

Bahnhofwiese 7
8712 Stäfa
Tel. 044 926 16 07

Wir wünschen Ihnen viel Spass und gute Unterhaltung.

zkb.ch/sponsoring



Ihre Detailhändler mit
Herz in Stäfa

MIGROS

MIGROS
Restaurant

Tschümperlin
Schuh & Sport seit 1931

dropa
GANZ SCHÖN GELUNDT

ARGUS
OPTIK

WAAR COIFFEUR

kkiosk



STECHER

SANITÄR & HEIZUNGEN



STÄFA: 044 926 19 15 OETWIL: 044 929 23 00
info@stecher-staefa.ch www.stecher-staefa.ch

SEIT 1956



Sherlock Holmes

Der Fall Moriarty

Theater Kanton Zürich

Sa | 15. November 2025 | 19.30 Uhr

Gemeindesaal Obstgarten Stäfa

Eintrittspreise

Kategorie A CHF 48 / Mitglieder CHF 43

Kategorie B CHF 35 / Mitglieder CHF 30

Sherlock Holmes und sein ergebenster Freund Dr. Watson haben einen neuen Auftrag, denn wegen einer ausserehelichen Affäre hat sich kein Geringerer als der böhmische König an den Meisterdetektiv gewandt. Die Ermittlungen zum Diebstahl pikanter Briefe des Königs führen in einen Kriminalfall internationalen Formats, bei dem es am Ende um nicht weniger als Krieg oder Frieden geht. So verbünden sich Holmes und Watson mit der Schauspielerin Irene Adler, um endlich Holmes' einstigen Mentor und aktuellen Erzfeind, den Bösewicht Professor Moriarty, zu überführen. Dabei geraten sie in einen wilden Strudel von Spionage, Erpressung und Intrigen. Fünf Schauspieler:innen schlüpfen in dieser komödiantischen Sherlock-Holmes-Geschichte in mehr als 40 Rollen und entführen auf aberwitzige und spannende Weise in die Welt des Meisterdetektivs, der – höchst ungewöhnlich – für einmal nicht gefeilt ist gegen Gefühle.

Text: Ken Ludwig, Übersetzung: Michael Raab

Regie: Rüdiger Burbach

Schweizer Erstaufführung

Veranstaltung mit Pause



Im Doppel

Jana Karsko – Nicola Mosca

Jana Karsko – Violine, Viola;

Nicola Mosca – Violoncello, Harfe

Fr | 5. Dezember 2025 | 19.30 Uhr

Gemeindsaal Obstgarten Stäfa

Eintrittspreise

Kategorie A CHF 48 / Mitglieder CHF 43

Kategorie B CHF 35 / Mitglieder CHF 30

Die Geigerin Jana Karsko und der Cellist Nicola Mosca, beide langjährige Mitglieder des Zürcher Kammerorchesters, präsentieren ein Duo-Programm, das thematisch von der griechischen Antike bis in die Gegenwart führt. Dass von der instrumentalen Besetzung her eigentlich vier Musiker:innen auf der Bühne stehen müssten, sorgt auf jeden Fall für radikale Vollbeschäftigung der Interpreten. Fraglos, dass die Konzertbesucher:innen auf eine spannende Entdeckungsreise geführt werden. Das «Duett mit zwei obligaten Augengläsern», dessen Name wohl augenzwinkernd auf die beiden Musiker verweist, für die Beethoven es komponierte, steht im Kontrast zu den Gymnopédies oder den Gnossiennes von Eric Satie und zu Werken von Camille Saint-Saëns sowie Nikos Skalkottas.

Musikalität und grenzenlose Spielfreude der beiden Multiinstrumentalist:innen versprechen einen überaus virtuosen Abend.

Konzert mit Pause



Maestro - bitte Musik!

Salonorchester Odeon mit Domino Gasser

Fr | 9. Januar 2026 | 19.30 Uhr
Gemeindsaal Obstgarten Stäfa
Eintrittspreise
Kategorie A CHF 48 / Mitglieder CHF 43
Kategorie B CHF 35 / Mitglieder CHF 30

Festlich gestimmt heissen Musikerinnen und Musiker des Salonorchesters Odeon zusammen mit dem beliebten Entertainer Domino Gasser das neue Jahr willkommen. Domino Gasser, Comédian, Conférencier und Magier,

verbindet die klassische Musik in einzigartiger Weise mit seiner subtilen Clownerie und Zauberkunst und führt mit so vielen Überraschungen durchs Programm, dass kein Auge trocken bleibt. Das Ensemble aus sieben leidenschaftlichen Musikerinnen und Musikern bezaubert durch seinen warmen und ausgewogenen Klang aus Streichinstrumenten, Klarinette, Querflöte und Klavier. - Das perfekte Paar also für einen leichtfüssigen musikalischen Start ins neue Jahr mit Chansonmelodien, bekannten und weniger bekannten Operettenmelodien und Walzern, mit Kaffeehausmusik, Tangos und - unverzichtbar - dem hochemotionalen Csárdás von Vittorio Monti.

Ein kultureller Genuss der Extraklasse.
Nina Ulli und Roman Strassmann, Violine;
Daniela Roos, Cello; Sofus Gleditsch, Kontrabass;
Graziella Nibali, Querflöte; Martin Sonderegger,
Klarinette; André Desponds, Klavier

Konzert mit Pause



Neugier und Spielfreude

Ensemble Arcimboldo

Fr | 13. März 2026 | 19.30 Uhr
Gemeindsaal Obstgarten Stäfa
Eintritt frei - Kollekte

Das Ensemble Arcimboldo wurde 1991 von Thilo Hirsch gegründet. Der Name des Renaissancemalers Giuseppe Arcimboldo, der vor allem durch seine Frucht- und Blumenportraits bekannt wurde, spiegelt die Grundidee des Ensembles: das Verschmelzen verschiedener Elemente zu einem neuen, überraschenden Ganzen. Gemeinsam ist allen Musikerinnen und Musikern des Ensembles das Interesse für unbekannte Klänge und

Instrumente, sind sie doch Spezialist:innen ihres Fachs und haben alle Alte Musik studiert. Eines ihrer Klangforschungsprojekte dreht sich um die Musik der Bogenhauser Künstlerkapelle (1899 bis 1939), die mit ihrer «althistorischen» Besetzung von vier Blockflöten, Bogengitarre, Trumscheit und Pauken einzigartig ist in der Geschichte der Volksmusik und der Alten Musik. Das Ensemble Arcimboldo bringt das Repertoire der Kapelle, das von bayrischer Volksmusik bis hin zur Romantik reicht, in der Originalbesetzung wieder zum Klingen. Andreas Böhlen und Raphael Meyer, Alt-Blockflöten; Hans-Christof Maier, Tenor-Blockflöte; Marc Pauchard, Bass-Blockflöte, Kuckuck; Karel Fleischlinger, Bogengitarre; Thilo Hirsch, Trumscheit, Stimme, Leitung; Felix Eberle, Pauken, Triangel, Kuhschellen, Löffel.

Konzert mit Pause

In Zusammenarbeit mit der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Stäfa-Hombrechtikon.



Ausnahme-Pianist Alexander Sahatci

spielt mit den vier Elementen

Fr | 17. April 2026 | 19.30 Uhr
Gemeindsaal Obstgarten Stäfa
Eintrittspreise
Kategorie A CHF 48 / Mitglieder CHF 43
Kategorie B CHF 35 / Mitglieder CHF 30

Der 19-jährige, in Meilen aufgewachsene Alexander Sahatci ist ein musikalisches Ausnahmetalent. Ihm gelingt, was nur ganz Wenige schaffen, nämlich auf zwei Instrumenten gleichzeitig zu brillieren, dem Klavier und der Violine. Angefangen hat er unter anderem an der Jugendmusikschule Pfannenstiel. Mittlerweile studiert er beide Instrumente am Royal College of Music in London.

2023 wurde der junge Künstler mit dem Hauptpreis des Steinway Klavierwettbewerbs Schweiz ausgezeichnet und konnte so am Steinway Festival in Hamburg teilnehmen, zu dem nur die Besten der Besten geladen werden. Im Oktober 2024 debütierte er in der Tonhalle Zürich mit Edvard Griegs Klavierkonzert in a-Moll und auch in seinem Konzert in Stäfa steht das Klavierspiel im Zentrum. In Chopins Etüden zum Element Wind, Ravels Wasserspielen, der erdigen Sonate No. 15, «Pastorale», von Ludwig van Beethoven und dem feurigen Tanz «El Amor Brujo» von Manuel de Falla wird er seine ganze Virtuosität auf der Bühne präsentieren können.

Konzert ohne Pause



Unter Tieren

Eine szenisch-musikalische Menagerie von Dieter Bachmann

**Graziella Rossi - Stimme; Helmut Vogel - Stimme;
Matthias Ziegler - Flöten; Christoph Baumann - Piano**

Fr | 8. Mai 2026 | 20.00 Uhr
Saal Kulturhaus Rössli Stäfa
Eintrittspreise
CHF 40 / Mitglieder CHF 35
Sitzplätze nicht nummeriert

Mensch und Tier, das Tier und sein Mensch – eine Komödie der Kollisionen. Denen eine Stimme zu geben, die nicht für sich sprechen können, den Tieren – das nimmt sich diese ungewöhnliche

Theater-Produktion vor. Also denen, die in ihrer Mehrheit misshandelt, geschlachtet oder ausgerottet werden. Die Tierwelt, mithin die Welt, ist gefährdet wie nie in der Geschichte des Planeten. Die Textcollage von Dieter Bachmann, eine szenische Verdichtung seines preisgekrönten Buchs «Unter Tieren» mit irrwitzigen Dialogen und auf-rüttelnden Prosa-Passagen, wird im Quartett von Graziella Rossi und Helmut Vogel zusammen mit Christoph Baumann am Klavier und Matthias Ziegler an seinen selbst kreierten Flöten, zum Fanal: Für das Überleben der Tiere – bevor es für alle zu spät sein könnte.

Regie: Peter Schweiger
Ausstattung: Bruno Kümin
Technik: Hausi Naef

Veranstaltung ohne Pause

Sensirion
wünscht gute
Unterhaltung
mit dem **Stäfner**
Kulturangebot.

www.sensirion.com

SENSIRION

Z U R B U C H E N
S C H M U C K



Seestrasse 47
CH-8712 Stäfa
T +41(0)43 477 04 44

www.zurbuchenschmuck.ch
info@zurbuchenschmuck.ch

Öffnungszeiten:

Di + Mi 9.00–12.00/13.30–18.00
Do 9.00–12.00
Fr. 9.00–12.00/13.30–18.00
Sa 9.00–15.00

**HAST DU
STROM
IM
BLUT?**

Entdecke deine Leidenschaft
für clevere Elektro- und ICT-
Lösungen und werde Teil
unseres Teams.

Bewirb Dich jetzt unter
strom-im-blut.ch/jobs

STÄFA
ZÜRICH
RAPPERSWIL

BBERNAUER
ELEKTRO-TELECOM



**RÖSSLI
BEIZ**

Stäfa
Bahnhofstrasse 1
8712 Stäfa
+41 44 926 57 67

Öffnungszeiten

Mo-Fr 11.30 Uhr bis Schluss
Sa 18.00 Uhr bis Schluss

Sonntags ruhen wir.
Juni bis September Samstags
geschlossen.

beiz@roesslibeiz.ch



Foto: zig

Die Brisanz einer Anklage

Zum 75. Todestag von Ernst Wiechert

Sa | 30. August 2025 | 14 bis 16.30 Uhr
Vorlesung, Podiumsdiskussion, Apéro
Reformierte Kirche Stäfa
Eintritt frei

Am 24. August 1950 starb Ernst Wiechert in Uerikon, beigesetzt in einem Ehrengrab auf dem Stäfner Friedhof. Vor dem zweiten Weltkrieg gehörte er zu den populärsten Schriftstellern Deutschlands. Zum 75. Todestag findet am Samstag, 30. August 2025 in Stäfa eine Gedenkveranstaltung von Lesegesellschaft Stäfa und Museum zur Farb statt, in Zusammenarbeit mit der internationalen Ernst-Wiechert-Gesellschaft. Im Zentrum steht die Rede, die Wiechert 1947 an der Goethefeier in der reformierten Kirche Stäfa hielt. Unter dem Titel «Das zerstörte Menschengesicht» klagte er die Kulturschande Deutschlands im Kontrast zwischen dem grossen Goethe und dem barbarischen Nazi-Terror an. Wiechert selbst wurde in ein KZ gesperrt, freigelassen aber unter Hausarrest gestellt.

Wiecherts «Brandrede» wird nun am authentischen Ort im Originaltext vorgetragen. Im Anschluss soll eine Podiumsdiskussion mit Fachpersonen aus Literatur, Geschichte und Politik aufzeigen, wie aktuell seine Anklage ist und wie sehr Menschen in einem autoritären, diktatorisch geführten Überwachungsstaat leiden. Die heutige weltpolitische Lage und vor allem der von Russland gegen die Ukraine angezettelte Krieg führen vor Augen, wie rasch sich Geschichte wiederholen kann.



Klang und Bild

Eine Musikperformance von Michael Schwyter

So | 31. August 2025 | 14 Uhr und 17 Uhr

Museum zur Farb

Eintrittspreise

CHF 20 / Mitglieder CHF 15

Der Schauspieler Michael Schwyter vom stattTheater Stäfa setzt sich in einer theatralisch-musikalischen Performance mit unserer Sonderausstellung zu Karl Landolt und den darin zu sehenden Werken auseinander.

Heimatlich und zugleich geheimnisvoll anmutende Klänge erzeugen eine Stimmung, in der die Bilder Landolts noch einmal intensiver erlebt werden können: eine einmalige klangliche Reise durch ihre Motivwelten, Farben, Formen und Atmosphäre. Eingebettet ist die Performance in eine Führung von Kurator Lukas Germann durch die Ausstellung.

Die Platzzahl ist beschränkt.

Sichern Sie sich Ihre Tickets über die Webseite www.lesegesellschaft.ch oder reservieren Sie Plätze unter kurator@lesegesellschaft.ch oder der Telefonnummer 044 926 64 38.



Architektur- geschichten

Eine Hausführung mit der Architektin Verena Vogel

So | 14. September 2025 | 14 Uhr
Museum zur Farb
Eintritt frei

Während seiner fast 600-jährigen Geschichte hat das Haus zur Farb viele An- und Umbauten, Erneuerungen und Renovationen erlebt. Die Architektin Verena Vogel hat die letzten Renovationsarbeiten am Haus, die 2013 unternommen worden sind, geleitet. In ihrer Führung durch das Haus wird sie von den damaligen Arbeiten berichten und uns die Architekturgeschichte(n) des Hauses näherbringen. Diese Veranstaltung findet anlässlich der Europäischen Tage des Denkmals statt, die jeweils Mitte September begangen werden.

Die Platzzahl ist beschränkt. Wir bitten um Anmeldung unter kurator@lesegesellschaft.ch oder der Telefonnummer 044 926 64 38.



Karl Landolt. Der lyrische Maler vom Zürichsee

Vortrag von Ueli Eberhart

Do | 18. September 2025 | 19.30 Uhr
Museum zur Farb
Eintrittspreise
CHF 20 / Mitglieder CHF 15

Karl Landolt ist in seinem Leben viel gereist, hat in verschiedenen Ländern Eindrücke gesammelt und auch von anderen Künstlern gelernt. Das Zentrum seines Lebens und Schaffens bildete aber die Gegend um den Zürichsee, wo er auch regen Kontakt zu anderen Kollegen seines Metiers pflegte.

In seinem Vortrag wird uns der Gallerist und Auktionator Ueli Eberhart Karl Landolt als Maler vom Zürichsee vorstellen, dessen Werke in ihrer Entstehung auch im Wechselspiel mit anderen Kunstschaaffenden der Region zu verstehen sind.

Durch seine lebenslange Auseinandersetzung mit Kunst und seine jahrzehntelange Tätigkeit im Kunsthandel ist Eberhart ein gefragter Experte gerade für die Kunst unserer Gegend.

Die Platzzahl ist beschränkt.

Sichern Sie sich Ihre Tickets über die Webseite www.lesegesellschaft.ch oder reservieren Sie Plätze unter kurator@lesegesellschaft.ch oder der Telefonnummer 044 926 64 38.



Druckworkshop

und Tag der offenen Tür im Atelier Landolt

So | 21. September 2025 | 14 Uhr

Sa | 11. Oktober 2025 | 14 Uhr

Atelier Karl Landolt, Treffpunkt Haltestelle Stäfa Grund
Eintritt frei

Karl Landolts Atelier in Stäfa befindet sich gleich hinter dem Haus an der Grundstrasse, das er mit seiner Familie bewohnt hatte.

Viele der Druckstöcke, die der Künstler für seine Holzschnitte verwendete, werden hier noch aufbewahrt. Im von Marina Landolt geleiteten Workshop, der am 21. September stattfindet, lernen Gross und Klein Druckverfahren kennen und dürfen sie selbst ausprobieren. Dabei kommen die Originaldruckstöcke zum Einsatz.

Am Samstagnachmittag vor dem letzten Ausstellungstag besteht für Besucherinnen und Besucher in Anwesenheit von Vertreterinnen und Vertretern der Familie Landolt ausserdem die einmalige Gelegenheit, sich das Atelier von innen anzuschauen.

Die Platzzahl ist beschränkt.

Wir bitten für beide Anlässe um Anmeldung unter kurator@lesegesellschaft.ch oder der Telefonnummer 044 926 64 38.



Weingut Rütihof

Stäfner Weinkultur seit 1885

Monica Hasler Bürgi & Matthias Bürgi

Rütihofstrasse 13 8713 Uerikon
Telefon 044 926 37 54

hasler@weingut-ruetihof.ch
www.weingut-ruetihof.ch



Kultur und Wein

Lust auf Doppel-Genuss?

Weine und kulturelle Veranstaltungen haben so einiges gemeinsam: Beide können mal spritzig, mal elegant, mal subtil, raffiniert und lebendig, mal unglaublich komplex, intensiv und vielschichtig sein. Wen kann's da wundern, dass Stäfner Weinbauern und die Lesegesellschaft seit Jahren ein Dream-Team sind?

Die Lesegesellschaft dankt allen Weinbauern, die nach den Veranstaltungen jeweils ihren Wein zum Verkosten offerieren, herzlich für die Zusammenarbeit und warnt gleichzeitig: Bei Doppel-Genuss von Wein und Kultur ist möglicherweise prickelnde Erfrischung in Gaumen, Herz und Geist spürbar.

Pünter Weinbau, Stäfa

Weingut Rütihof, Hasler & Bürgi, Uerikon

Weingut Bachmann, Stäfa

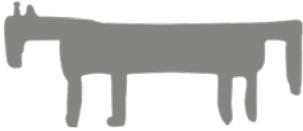
Weingut Rebhalde, Familie Hohl, Stäfa

Martin Wetli Weinbau, Uerikon

Lattenberger Weine,

Familie Urs Menzi & Helen Keller-Menzi

Lüthi Weinbau, Männedorf

cavino 

Die Bioweinhandlung im Rössli Stäfa.

Bioweine und Olivenöl aus Frankreich, Spanien, Italien, Portugal und der Schweiz von unabhängigen Weingütern. Auch in der praktischen Box erhältlich.

www.cavino.ch
Bahnhofstrasse 1
8712 Stäfa
Öffnungszeiten

www.chateaux-carton.ch
044 926 69 38
shop@cavino.ch
Do/Fr 9-12h, 13-18h
Sa 10-16h



Herbstliche Bücherneuheiten mit Apéro

Sandra Bellini mit ihrem Team

Mi | 1. Oktober 2025 | 19.30 Uhr
Bibliothek Stäfa
Eintrittspreis
CHF 20 / Mitglieder CHF 15

Das Team der Buchhandlung Bellini entführt Sie in den literarischen Herbst und stellt Ihnen besondere Trouvailles und spannende Neuerscheinungen aus den Abteilungen Belletristik und Krimi vor. Welche Romane berühren, welche Bücher inspirieren - und welcher Thriller lässt das Blut in den Adern stocken? Lassen Sie sich begeistern und entdecken Sie Ihr nächstes Lieblingsbuch!

Im Anschluss laden wir herzlich zum Apéro ein und der Büchertisch mit den vorgestellten Titeln steht zur Auswahl bereit.



«Zeitreise»

Schweizer Erzählnacht in der Bibliothek

Fr | 14. November 2025 | 19.30 bis 21.30 Uhr
Bibliothek Stäfa
Eintritt frei

Die Schweizer Erzählnacht gehört seit über dreissig Jahren zu den grössten Kulturveranstaltungen der Schweiz. Unter dem Motto «Zeitreise» findet in der Bibliothek Stäfa auch dieses Jahr wieder ein vielfältiger Erzählabend statt.

Gemeinsam mit Kindern von 7 bis 10 Jahren reisen wir mit Geschichten in unterschiedliche Welten, Zeiten und Räume. Sei dabei und geniess die Zeitreise mit uns.

Wir bitten um Anmeldung bis Mittwoch, 5. November 2025 unter info@bibliothekstaefa.ch oder unter Telefon 044 927 21 80.



E neu Gschicht vom Samichlaus

Figurentheater Lirim-Larum

Mi | 3. Dezember 2025 | 14.00 Uhr
Bibliothek Stäfa
Eintritt frei

Damit der Samichlaus den schweren Chlaus-Sack mit den vielen guten Sachen nicht immer allein tragen muss, wünscht er sich schon lange einen Esel. Seine Nachbarin Lina unterstützt ihn bei der Suche. Diese geht aber anders als erwartet aus, denn der Samichlaus bekommt ein Tier geschenkt. Damit beginnen allerhand Turbulenzen, die der Samichlaus und sein Kater Bauz zu durchleben haben. Während des Jahres gibt es für alle viel zu lernen, bevor das neue Tier brav den kleinen Wagen ziehen kann. Am Chlaustag kann sich der neue Mitbewohner dann unverhofft von seiner besten Seite zeigen, als etwas Unerwartetes geschieht...

Eine Samichlausgeschichte, erzählt und aufgeführt von Anita Stürm mit ihrem Figurentheater «Lirim-Larum».

Für Klein und Gross ab 5 Jahren.
Wir bitten um Anmeldung unter
info@bibliothekstaefa.ch oder unter
Telefon 044 927 21 80.

Wir bedrucken (fast) alles



Egal, welchen Typus Sie verkörpern und welches Thema Ihnen und Ihrer Unternehmung am wichtigsten erscheint.

Wir passen uns in Sachen Druck und Serviceleistungen rund um Druckerzeugnisse Ihren Bedürfnissen an.

Mitsamt unserem 360-Grad-Service aus einer Hand;

Vorstufe – Bogenoffset – Digitaldruck – Rotationsdruck – Postpress – inkl. Onlineshop-, Lagerverwaltungs- und Lettershopssystem.

Und für diejenigen, die eine Extrameile möchten:
Die ist bei uns inklusive.



Theiler Druck AG
Mehr als Papier und Farbe

Theiler Druck AG
Verenastrasse 2, 8832 Wollerau
Telefon 044 787 03 00, info@theilerdruck.ch, www.theilerdruck.ch

Verein Lesegesellschaft Stäfa

Präsidentin

Romy Arnold, praesidium@lesegesellschaft.ch

Sekretariat

Lesegesellschaft Stäfa, Manuela Bartuma, Postfach 60,
8712 Stäfa Telefon 079 687 85 76, sekretariat@lesegesellschaft.ch

Konzerte und Theater

Matthias Ziegler, konzerte-theater@lesegesellschaft.ch

Bibliothek Stäfa

Susi Wyss, Präsidentin
Claudia Biber, Leiterin, claudia.biber@bibliothekstaefa.ch

Museum zur Farb

Christian Dietz, Präsident
Lukas Germann, Kurator, kurator@lesegesellschaft.ch

Weitere Informationen:

www.lesegesellschaft.ch

Tragen Sie dazu bei, dass Stäfa eine lebendige Gemeinde bleibt!

Werden Sie Mitglied, Gönnerin oder Gönner.

Der Jahresbeitrag für Einzelmitglieder beträgt CHF 55,
für Paarmitglieder CHF 85, für Gönner CHF 300.

Sie profitieren

- von ermässigten Billetten
- von regelmässigen Veranstaltungsinformationen

Anmeldung auf www.lesegesellschaft.ch oder
Telefon 079 687 85 76

Impressum

Redaktion: Lesegesellschaft Stäfa

Konzept: TGG Hafen Senn Stieger St. Gallen

Layout/Bildbearbeitung: Eboplan GmbH, 8634 Hombrechtikon

Druck: Theiler Druck AG, 8832 Wollerau

Auflage: 1600 Exemplare

